

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp and the Minister of Transport, the Honourable Don Jamieson, announced that the existing bilateral air agreement between Canada and Mexico was amended today through an exchange of notes in Mexico City between the Mexican Minister for External Affairs, His Excellency Emilio O. Rabasa and the Canadian Ambassador, Mr. S. F. Rae. The amendments were negotiated in Mexico City in November 1970.

Under the revised bilateral air agreement, new traffic points have been added including Edmonton and Winnipeg in Canada and, in Mexico, Acapulco and certain other points on the Pacific coast, and three points in the Yucatan area. In addition more frequencies will be available on the services operated between the two countries.

Mr. Sharp and Mr. Jamieson expressed their satisfaction with the new arrangement which will permit a further expansion in air services between Mexico and Canada and thus serve to strengthen the close and friendly relations which already exist between the two countries.

* * *

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Mitchell Sharp et le Ministre des Transports, l'honorable Don Jamieson, annoncent que l'accord bilatéral existant en matière de transports aériens entre le Canada et le Mexique a été modifié aujourd'hui à Mexico par un échange de notes conclu entre le Ministre des Affaires étrangères du Mexique, Son Excellence M. Emilio O. Rabasa, et l'Ambassadeur du Canada, M. S. F. Rae. Les modifications ont été négociées à Mexico en novembre 1970.

L'accord bilatéral modifié assigne au trafic aérien des points supplémentaires comprenant Edmonton et Winnipeg au Canada et Acapulco au Mexique, ainsi que certains autres points de la côte du Pacifique et trois points dans la région du Yucatan. En outre, des vols plus fréquents seront assurés sur les routes exploitées par les entreprises de transport aérien des deux pays.

M. Sharp et M. Jamieson ont exprimé leur satisfaction au sujet du nouvel accord qui permettra une expansion des services aériens entre le Mexique et le Canada et contribuera ainsi à renforcer les relations étroites et amicales qui existent déjà entre les deux pays.